



No de résolution
ou annotation

Le 7 juillet, 2021

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE MULGRAVE-ET-DERRY, TENUE À GATINEAU, LE 7 JUILLET 2021, À 19 H 20, SOUS LA PRÉSIDENCE DU MAIRE MONSIEUR MICHAEL KANE.

SONT PRÉSENTS par appel conférence : Son Honneur le Maire Michael Kane et la Conseillère et les Conseillers; Marcel Beaubien, John Abraham, Marimilie Lalonde, Charles Meunier, Gerald Teske et Roland Barnabé.

Il est,

Proposé par Roland Barnabé,

Appuyé par Charles Meunier;

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Ceux-ci formant quorum et siégeant sous la présidence de son Honneur le Maire Michael Kane, aussi présente la directrice générale, Isabelle Cusson, l'assemblée est déclarée.

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 02 JUIN 2021
4. PÉRIODE DE QUESTIONS
5. APPROBATION DES COMPTES
6. PERMIS ET CORRESPONDANCE
7. RÉOLUTION – POUR ACCEPTATION DE L'OFFRE DU CONTRAT DU MTQ POUR LE CHEMIN DE LA MINE
8. RÉOLUTION – POUR NOMMER LES MEMBRES DU COMITÉ DE LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE
9. RÉOLUTION POUR LE PROGRAMME FÉDÉRAL SUR LE FONDS CANADIEN DE REVITALISATION DES COMMUNAUTÉS (FCRC)
10. RAPPORTS DES COMITÉS
 - 10.1 Travaux publics
 - 10.2 Sécurité publique
 - 10.3 Environnement
 - 10.4 Loisir, culture et communications
11. CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE



No de résolution
ou annotation

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2021-07-054

IL EST PROPOSÉ par Marimilie Lalonde, **APPUYÉ** par Marcel Beaubien et résolu d'adopter l'ordre du jour tel que déposé et, celui-ci, il demeure ouvert à toute modification.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 02 JUIN 2021

2021-07-055

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 02 juin 2021 ;

ATTENDU QUE les membres renoncent à la lecture du procès-verbal ;

IL EST PROPOSÉ par John Abraham, **APPUYÉ** par Roland Barnabé et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 02 juin 2021.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4. PÉRIODE DE QUESTIONS

5. APPROBATION DES COMPTES

2021-07-056

ATTENDU QUE le conseil prend acte de la liste des comptes à payer en vertu de la délégation d'autoriser des dépenses à la directrice générale et secrétaire-trésorière ;

ATTENDU QUE le conseil prend en compte la liste des comptes à payer ;

IL EST PROPOSÉ par Marcel Beaubien, **APPUYÉ** par Gerald Teske et résolu d'approuver la liste des comptes et d'autoriser leur paiement.

00007-6140	Claude Philippe – loyer : juillet 2021	1 960,00
00219-6440	Receveur Général du Canada – remises de l'employeur	4 168,44
00220-6441	Ministre du Revenu du Québec – remises de l'employeur	10 976,38
00221-6442	Serv. Sanitaires Richard Lanthier – ordures : juillet 2021	5 044,53
00222-6443	Serv. Sanitaires Richard Lanthier – recyclage : juillet 2021	2 639,63
00223-6444	Randy Miller – km : juin 21, 2021	1 095,36
00224-6445	Pfeil Russell – km : 18 juin 2021	35,36
00225-6446	Jean Perreault – km : 2021-06-09	29,12
00226-6447	ADTEX enr. – 2021-06-30-19 : site web	51,74
00227-6448	Bell Canada – 819 281 5600 (508) : chapelle	51,68
00228-6449	Bell Conférences Inc. – 115467134-115418811	335,55
00229-6450	Bell Canada – 819 986 9519 039 (mai et juin)	752,88
00230-6451	Bell Canada – 530720363 (avril et mai)	305,76
00231-6452	Dépanneur Mauzeroll – 8237 : mailout	1 181,58
00232-6453	Fournitures de Bureau Denis – 201976 : fournitures	105,61
00233-6454	FQM Assurances Inc. – 1317-MUNIDEM-22 : assurances	10 460,73
00234-6455	Gazifère Inc. – 0005223805-00015908920 : mai et juin	125,42
00235-6456	Hydro Québec – 299 070 529 332/299 096 731 292	489,32



No de résolution
ou annotation

00236-6457	Imprimerie Eco – 13607 : mailout	1 279,10
00237-6458	Imprimerie Papineauville Inc. – 528521 : copieur	95,36
00238-6459	Microrama Informatique Inc. – 748460-748938-749010	829,50
00239-6460	Stanley Sécurité – 5225035	91,87
00240-6461	Waste Management – 0017413-0732-4/0017521-0732-4	2 343,57
00241-6462	Dubuc CPA & Ménard Inc. – 8521 : GMR	948,54
00242-6463	Éva Pillar – Cass – 753132 : preliminary design of coat	925,00
00243-6464	Direction de la gestion Fonds – 202101522009: mutation	30,00
00244-6465	DHC Avocats – 174424/174425	2 496,57
00245-6466	Mun. Reg. Comté de Papineau – 203951 quote-part : 2/3	25 509,90
00246-6467	Mun. Reg. Comté de Papineau – 203896 PIRVP : 2/3	321,85
00247-6468	SEAO-Constructo – 0000493288/2449862 : chemin Derry	22,64
00248-6469	Emile Charette & Fils Ltée – 0294154 : fournitures	27575
00249-6470	Les Huiles Chauffage Raymond – FC90164518: fourniture	87,97
00250-6471	Agritibi R.H. Inc – 171032-171145 : fournitures	681,24
00251-6472	Métal Gosselin – 1731967 : ponceaux, clips	1 418,99
00252-6473	Nivel Pro – 20210616 : balai	1 334,86
00253-6474	Multi Routes – 040713-040485 : calcium	23 546,74
00254-6475	Denis Mageau Camionnage – 000732	397,91
00255-6476	French Excavation & Transport – 28023-24-22 : Papke	2 384,48
00256-6477	Bourbonnais Equipement 2000 – 44852 : faucheuse	18 375,00
00257-6478	Clayton Berndt Excavation Inc. – 2851-2852	492,96
00258-6479	Transport Michel Deschamps – 29917-54-63 : gratte	8 916,32
00259-6480	Épursol – 91495-92470-92603	13 170,40
00260-6481	Bell Canada – 819 281 5600 (508) : 2121-06-25	51,68
	Chèque de paies de 202190058 à 202190076	35 525,95
ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ		<u>\$181 363,24</u>

6. PERMIS ET CORRESPONDANCE

DEMANDE DE PERMIS

Installations septiques (1)
Bâtiments accessoires (1)
Construction ()
Démolition (1)
Rénovation (1)
Certificat d'autorisation (3)
Renouvellement ()
Captage d'eau souterraine ()
Lotissement (2)
Abattage d'arbres (1)
Quai (3)
Autres ()
Piscine ()

CORRESPONDANCE

Aucune

7. RÉOLUTION – POUR L'ACCEPTATION DE L'OFFRE DU CONTRAT DE LA MTQ POUR LE CHEMIN DE LA MINE

2021-07-057

ATTENDU QUE le ministère des Transports pour et au nom du gouvernement du Québec propose le contrat no. 85099253 selon le dossier no. 8912-21-0005;



No de résolution
ou annotation

ATTENDU QUE le Ministère propose un montant de 80 116,39 \$ pour que la municipalité effectue des travaux sur le lot 3 352 939 sur le chemin de la Mine, dans la municipalité de Mulgrave-et-Derry;

ATTENDU QU'en réponse à la lettre du 14 novembre 2017 jointe, la municipalité de Mulgrave-et-Derry s'engage à accepter la propriété des sections du chemin identifiées par les numéros de cadastre 3 352 939 et 3 382 135 après réception du montant compensatoire visant à remettre en état la portion du chemin de la Mine prévue au contrat 8912-21-0005;

ATTENDU QUE lorsque les travaux seront terminés la municipalité prendra le titre du lot 3 352 939 selon le contrat ci-haut mentionné;

Il est,

Proposé par Charles Meunier,

Appuyé par Roland Barnabé;

QUE le conseil de la municipalité de Mulgrave-et-Derry autorise le Maire ou et la Directrice à signer le dudit contrat entre le ministère des Transports et la municipalité de Mulgrave-et-Derry.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

8. RÉSOLUTION – POUR NOMMER LES MEMBRES DU COMITÉ DE LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

2021-07-058

ATTENDU QUE par la résolution 2018-12-116 la municipalité a créé un comité pour la bibliothèque qui consiste de 2 membres du conseil ainsi qu'entre 2 et 5 citoyens;

Il est,

Proposé par Marimilie Lalonde,

Appuyé par Roland Barnabé;

QUE le comité a adopté par résolution le 5 juillet dernier les membres du comité qui sont les suivants :

Marimilie Lalonde, présidente et membre du conseil municipal

Lorraine Rochon, vice-présidente et citoyenne

Jean-Marie Duchamps, secrétaire et citoyen

Shirley Arthurs, citoyenne

Suzanne D'Aoust, citoyenne

Michael Kane, membre du conseil

Bernard Scheire, citoyen

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

9. RÉSOLUTION – POUR LE PROGRAMME FÉDÉRAL SUR LE FONDS CANADIEN DE REVITALISATION DES COMMUNAUTÉS (FCRC)

2021-07-059

ATTENDU QU'un nouveau programme de financement fédéral, le Fonds Canadien de Revitalisation des Communautés (FCRC), peut fournir une subvention pouvant atteindre 750 000 \$ pour un bâtiment multifonctionnel;



No de résolution
ou annotation

ATTENDU QUE le maire a offert de remplir le formulaire de demande de subvention (FCRC);

Il est,

Proposé par Roland Barnabé,

Appuyé par Marcel Beaubien;

QUE le conseil de la municipalité de Mulgrave-et-Derry autorise le maire à faire la demande de subvention du Fonds Canadien de Revitalisation des Communautés pour la municipalité de Mulgrave-et-Derry.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ

Gerald Teske a **voté contre la résolution**

10. RAPPORTS DES COMITÉS

10.1 Travaux publics

10.2 Sécurité publique

10.3 Environnement

10.4 Loisir, culture et communications

11. CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE

2021-07-060

L'ordre du jour étant épuisé, **IL EST PROPOSÉ** par Roland Barnabé, **APPUYÉ** par Charles Meunier **QUE** la séance soit levée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Michael Kane
Maire

Isabelle Cusson
Directrice générale et
Secrétaire-trésorière